RUANDA-URUNDI

IV 12

Frs 12.516 francs

BON DE DÉPENSE pour la somme

de (1) douze mille cinq cent seize francs

motif (2) Salaire MOI. reboisement Bukamba Ndorwa pour les mois d'Août et Septembre (Rayoga, Rukira et Rutovu) :

salaire MOI = 12.393 f.
+ 1% 123
12.516 f.

A Ruhengeri, le 29 Septembre 1954

Le (3) Ingénieur Agronome

Vu payer: Le ou les témoins,

RUHENGERI
17230

Livre de caisse n° 12

(1) en toutes lettres.
(2) motif de la dépense avec toutes indications permettant la vérification.
(3) chef de poste ou autre qualité du fonctionnaire qui établi le bon.

No 1

CHEFFERIE Bukamba Adonisa **CHANTIER** Kagogo Pépinière Chap Art. Litt. A 2462

Mois Septembre Mois de Septembre 1954

No. Ordre	NOMS Chef: Mudahinduka	25	26	27	28	29	30	31	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	TAUX JOURNALIER	Jours ent. à 6,17 frs Nombre	Jours ent. à 6,17 frs Total	Demi-jours à frs Nombre	Demi-jours à frs Total	TOTAL	RETENUES	SOMMES PAYÉES	Observations
1	Ruzingo							P	P	P																															3	20,10					20,1	✓	Pépinière Kagogo
2	Abiyumba							P	P	P																															3	20,10					20,1	✓	
3	Ndegamiye							P	P	P																															3	20,10					20,1	✓	
4	Bugyakeka							P	P	P																															3	20,10					20,1	✓	
5	Nakwakaza							P	P	P																															3	20,10					20,1	✓	
6	Ntampaka							P	P	P																															3	20,10					20,1	✓	
7	Nibagirinzwa							P	P	P																															3	20,10					20,1	✓	
8	Gatebuka							P	P	P																															3	20,10					20,1	✓	
9	Kunahandi							P	P	P																															3	20,10					20,1	✓	
10	Bamparaki							P	P	P																															3	20,10					20,1	✓	
11	Bigandura							P	P	P																															3	20,10					20,1	✓	
12	Nyonsugenda							P	P	P																															3	20,10					20,1	✓	
13	Mitimbiziyo							P	P	P																															3	20,10					20,1	✓	
14	Selishomu							P	P	P																															3	20,10					20,1	✓	
15	Boyi							P	P	P																															3	20,10					20,1	✓	
16	Bazibitsimo							P	P	P																															3	20,10					20,1	✓	
17	Mposanyi							P	P	P																															3	20,10					20,1	✓	
18	Ferdinandinyi							P	P	P																															3	20,10					20,1	✓	
19	Rukema							P	P	P																															3	20,10					20,1	✓	
20	Karimumima							P	P	P																															3	20,10					20,1	✓	
21	Seruyinya							P	P	P																															3	20,10					20,1	✓	
22	Sebutoga							P	P	P																															3	20,10					20,1	✓	
23	Nkwengeri							P	P	P																															3	20,10					20,1	✓	
24	Sebene							P	P	P																															3	20,10					20,1	✓	
25	Sebuguguri							P	P	P																															3	20,10					20,1	✓	
26	Kapapayoo							P	P	P																															3	20,10					20,1	✓	
27	Ntirikanyuma							P	P	P																															3	20,10					20,1	✓	
28	Shagaba							P	P	P																															3	20,10					20,1	✓	
29	Ohuya							P	P	P																															3	20,10					20,1	✓	
30	Sendoaya							P	P	P																															3	20,10					20,1	✓	
31	Nyabihoma							P	P	P																															3	20,10					20,1	✓	
	TOTAUX							31	31	31																															93	623,10					623,10		

Pour verification et bon à payer 93 jours × 6,17 = 623,10 (S) Le chef Bwanaya Payé le 5-10- 195H

jours × =

Témoin (S)

CHEFFERIE ..... **CHANTIER** ..... Chap ..... A-t. ..... Litt 2462

N° Ordre	NOMS	Mois 25 26 27 28 29 30 31	Mois de 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	TAUX JOURNALIER	Jours ent. à ..... frs — Nombre	Jours ent. à ..... frs — Total	Demi jours à ..... frs — Nombre	Demi jours à ..... frs — Total	TOTAL	RETENUES	SOMMES PAYÉES	Observations

CHEFFERIE Bukumba Nduwa **CHANTIER** Kagogo Pépinière Chap Art. Litt. 2462

Mois de Septembre 1954

N° Ordre	NOMS	Mois 25	26	27	28	29	30	31	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	TAUX JOURNALIER	Jours ent. à 6,7 frs Nombre	Jours ent. à 6,7 frs Total	Demi-jours à frs Nombre	Demi-jours à frs Total	TOTAL	RETENUES	SOMMES PAYÉES	Observations
32	Nsiopayaha							P	P	P																														3	20,10					20,10	
33	Bertha							P	P	P																														3	20,1					20,1	
34	Schiganagana							P	P	P																														3	20,1					20,1	
35	Nsanyayesa							P	P	P																														3	20,1					20,1	
36	Nzaliahambaye							P	P	P																														3	20,1					20,1	
37	Gahago							P	P	P																														3	20,1					20,1	
38	Schicikako							P	P	P																														3	20,1					20,1	
39	Nsaula							P	P	P																														3	20,1					20,1	
40	Nsajimana							P	P	P																														3	20,1					20,1	
41	Gicanda							P	P	P																														3	20,1					20,1	
42	Bujajwa							P	P	P																														3	20,1					20,1	
43	Sembazara							P	P	P																														3	20,1					20,1	
44	Nsenyacuchako							P	P	P																														3	20,1					20,1	
45	Sentuti							P	P	P																														3	20,1					20,1	
46	Ahabaji							P	P	P																														3	20,1					20,1	
47	Nsinika							P	P	P																														3	20,1					20,1	
48	Nagayaze							P	P	P																														3	20,1					20,1	
49	Gasana							P	P	P																														3	20,1					20,1	
50	Bizitiro							P	P	P																														3	20,1					20,1	
51	Schihuza							P	P	P																														3	20,1					20,1	
52	Sentuza							P	P	P																														3	20,1					20,1	
53	Busanpitabenda							P	P	P																														3	20,1					20,1	
54	Ruimo							P	P	P																														3	20,1					20,1	
55	Nanyamijaa							P	P	P																														3	20,1					20,1	
56	Ntiruhuga							P	P	P																														3	20,1					20,1	
57	Semagundo							P	P	P																														3	20,1					20,1	
58	Kakuku							P	P	P																														3	20,1					20,1	
59	Rwamena							P	P	P																														3	20,1					20,1	
60	Ukiziyeke							P	P	P																														3	20,1					20,1	
61	Semavoche							P	P	P																														3	20,1					20,1	
62	Nkunji							P	P	P																														3	20,1					20,1	
	TOTAUX							31	31	31																														93	623,10					623,10	

Pour verification et bon à payer 93 jours × 6,7 = 623,10 (S)
jours × = (S)

Le chef Bisamaza Payé le 5-10- 1954

Témoin (S)

CHEFFERIE ..... **CHANTIER** ..... Chap Art. Litt. 2462

N° Ordre	NOMS	Mois 25	26	27	28	29	30	31	Mois de 1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	TAUX JOURNALIER	Jours ent. à ..... frs Nombre	Total	Demi jours à ..... frs Nombre	Total	TOTAL	RETENUES	SOMMES PAYÉES	Observations

CHEFFERIE ..... **CHANTIER** Kagogo Pépinière Chap Art. Litt. 3 2462

Na 3

N° Ordre	NOMS (S. chef Mudahunga)	Mois 25	26	27	28	29	30	31	Mois de Septembre 1954 1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	TAUX JOURNALIER	Jours ent. à 6,7 frs Nombre	Total	Demi-jours à frs Nombre	Total	TOTAL	RETENUES	SOMMES PAYÉES	Observations
63	Bituyaki							P	P	P																														3	20,10							Pépinière
64	Bisangwa							P	P	P																														3	20,1							
65	Bujaki							P	P	P																														3	20,1							1954
66	Buvuliqui							P	P	P																														3	20,1							
67	Kpendwaga							P	P	P																														3	20,1							
68	Bitagumwa							P	P	P																														3	20,1							
69	Nawurukunga I							P	P	P																														3	20,1							
70	Sekuntu							P	P	P																														3	20,1							
71	Rumenga							P	P	P																														3	20,1							
72	Mudatsimba							P	P	P																														3	20,1							
73	Semaye							P	P	P																														3	20,1							
74	Rukubito							P	P	P																														3	20,1							
75	Sekuba							P	P	P																														3	20,1							
76	Mutabazi							P	P	P																														3	20,1							
77	Semaye							P	P	P																														3	20,1							
78	Bicyakanyamwa							P	P	P																														3	20,1							
79	Nyiramperu							P	P	P																														3	20,1							
80	Sebusamaza							P	P	P																														3	20,1							
81	Swadi							P	P	P																														3	20,1							
82	Ntunshije							P	P	P																														3	20,1							
83	Stawurukunga II							P	P	P																														3	20,1							
84	Nyamuténda							P	P	P																														3	20,1							
85	Rugirisanda							P	P	P																														3	20,1							
86	Bihuta							P	P	P																														3	20,1							
87	Zamukanyamudo							P	P	P																														3	20,1							
88	Rwamuya							P	P	P																														3	20,1							
89	Kurengeri							P	P	P																														3	20,1							remplacé par 24
90	Kwizihaza							P	P	P																														3	20,1							
91	Habyarimana							P	P	P																														3	20,1							
92	Sebinaga							P	P	P																														3	20,1							
93	Hussein Abdali							P	P	P																														3	20,1							
	TOTAUX							31	31	31																														93	623,10							

Pour verification et bon à payer 93 jours × 6,7 = 623,10 - Le chef Bisangwa Pas Payé le 5 - 10 - 1954 Témoin

..... jours × = (S) (S)

CHEFFERIE ..... **CHANTIER** ..... Chap ..... Art. ..... Litt. .....

2462

N° Ordre	NOMS	Mois 25	26	27	28	29	30	31	Mois de 1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	TAUX JOURNALIER	Jours ent. à ..... frs Nombre	Total	Demi-jours à ..... frs Nombre	Total	TOTAL	RETENUES	SOMMES PAYÉES	Observations

CHEFFERIE Bukumba Mbonwa **CHANTIER** Kagogo Pépinière Chap Art. Litt. 4 2462

Mois de 5 Septembre

N° Ordre	NOMS (Chef: Mudahinduka)	Mois 25	26	27	28	29	30	31	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	TAUX JOURNALIER	Jours ent. à 6,7 frs Nombre	Total	Demi-jours à 4 frs Nombre	Total	TOTAL	RETENUES	SOMMES PAYÉES	Observations
94 1	Mwumvaneza							P	P	P																														3	20,10					20,1	
95 2	Banzi							P	P	P																														3	20,1					20,1	
96 3	Ntawiganwa							P	P	P																														3	20,1					20,1	
97 4	Semayinda							P	P	P																														3	20,1					20,1	
98 5	Rugirinyange							P	P	P																														3	20,1					20,1	
99 6	Bapfakurumwa							P	P	P																														3	20,1					20,1	
100 7	Ntamukunzi							P	P	P																														3	20,1					20,1	
101 8	Rwagasore							P	P	P																														3	20,1					20,1	
102 9	Ndikuriyo							P	P	P																														3	20,1					20,1	
103 10	Rukundo							P	P	P																														3	20,1					20,1	
104 11	Nyandagazi							P	P	P																														3	20,1					20,1	
105 12	Musanganya							P	P	P																														3	20,1					20,1	
106 13	Bayi II							P	P	P																														3	20,1					20,1	
107 14	~~Bahimbura~~ Barakabuya							~~P~~	P	P	1/2	P	P	P	~~P~~	P	1/2	-	P	.																				7	46,9	2	8			54,9	
107 15	Rwakuma							~~P~~	P	P	1/2	P	P	P	P	P	1/2	P	P	~~P~~																				9	60,3	2	8			68,3	
	TOTAUX								13	13	15	2	1/2	2	2	2	1	2	1/2	1	2																		55	368,5	4	16	=	384,5		

Pour verification et bon à payer 55 jours × 6,7 = 368,5
4 jours × 4 = 16
384,5 (S)

Le chef Bisamaza Pas Payé le 5 - 10 - 1954

Témoin (S)

CHEFFERIE ..... **CHANTIER** ..... Chap ..... Art. ..... Litt. .....

2462

N° Ordre	NOMS	Mois 25 26 27 28 29 30 31	Mois de 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	TAUX JOURNALIER	Jours ent. à ..... frs Nombre	Jours ent. à ..... frs Total	Demi jours à ..... frs Nombre	Demi jours à ..... frs Total	TOTAL	RETENUES	SOMMES PAYÉES	Observations

CHEFFERIE Bukamba Ndowa **CHANTIER** Kapogo Chap Art. Litt. 5 2462

Mois de Septembre 1954 Tpignieres Kapogo

No Ordre	NOMS Schiffgahuzo	25	26	27	28	29	30	31	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	TAUX JOURNALIER	Jours ent. à 6,7 frs Nombre	Jours ent. à 6,7 frs Total	Demi-jours à 4 frs Nombre	Demi-jours à 4 frs Total	TOTAL	RETENUES	SOMMES PAYÉES	Observations
1	Schiti					.	P	P.	P	P																														4	26,8					26,8	✓
2	Sugahuli							-	P	P																														2	13,4					13,4	✓
3	Schahugu							P	P	P																														3	20,1					20,1	✓
4	Kiruha							-	P	P																														2	13,4					13,4	✓
5	Serugunge						P	P	P	P																														4	26,8					26,8	✓
6	Kibakare							-	P	P																														2	13,4					13,4	✓
	Schagungo							-	P	P																														2	13,4					13,4	✓
8	Seruhati							-	P	P																														2	13,4					13,4	✓
9	Karera							-	P	P																														2	13,4					13,4	✓
10	Kanyamukenke							P	P	P																														3	20,1					20,1	✓
11	Kahumuku							P	P	P																														3	20,1					20,1	✓
12	Kubanatwari							P	P	P																														3	20,1					20,1	✓
13	Ndibumi							P	P	-																														2	13,4					13,4	✓
14	Kamegeri							P	P	-																														2	13,4					13,4	✓
15	Kwigenda							P	P	P																														3	20,1					20,1	✓
16	Gahugo						P	P	P	P																														4	26,8					26,8	✓ remis Schiffg
17	Bwoga							P	P	P																														3	20,1					20,1	✓
18	Kubuhu					.	P	P	P	P																														4	26,8					26,8	✓
19	Bwiruka							-	P	-																														1	6,7					6,7	✓
20	Gifigi						P	P	P	P																														4	26,8					26,8	✓
21	Rufina						P	P	P	P																														4	26,8					26,8	✓
	Kayonso							P	P	P																														3	20,1					20,1	✓ remis Schiffg
23	Kajuruzi							P	P	P																														3	20,1					20,1	✓
24	Ndukiranse						P	P	P	P																														4	26,8					26,8	✓
25	Bukuzi							-	P	P																														2	13,4					13,4	✓
26	Serikyogo							-	P	-																														1	6,7					6,7	✓
27	Semberure						P	P	P	P																														4	26,8					26,8	✓
28	Seshabu							P	P	P																														3	20,1					20,1	✓
29	Rugandare							P	P	P																														3	20,1					20,1	✓
30	Kahamba							-	P	P																														2	13,4					13,4	✓
31	Rukayi							-	P	P																														2	13,4					13,4	✓
32	Munyakazi							-	P	P																														2	13,4					13,4	✓
	TOTAUX						8	20	32	28																														88	589,6					589,60 frs	

Pour verification et bon à payer 88 jours × 6,7 = 589,6 (S)
jours × =

Le chef Bisamaza

Payé le 5-10-1954

Témoin (S)

CHEFFERIE ..... **CHANTIER** ..... Chap A:t. Litt.

2462

N° Ordre	NOMS	Mois ... 25	26	27	28	29	30	31	Mois de ... 1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	TAUX JOURNALIER	Jours ent. à ... frs Nombre	Jours ent. à ... frs Total	Demi-jours à ... frs Nombre	Demi-jours à ... frs Total	TOTAL	RETENUES	SOMMES PAYÉES	Observations
	TOTAUX																																															

Pour vérification et bon à payer ..... jours × = ...
..... jours × = ...

Le chef (S)

Payé le 195

Témoin. (S)

CHEFFERIE Bukumba Adonia **CHANTIER** Kapopo Chap Art. Litt. 6 2462

Mois de Septembre 1954 Tipiniere

N° Ordre	NOMS	25	26	27	28	29	30	31	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	TAUX JOURNALIER	Jours ent. à 6,7 frs Nombre	Jours ent. à 6,7 frs Total	Demi-jours à 4 frs Nombre	Demi-jours à 4 frs Total	TOTAL	RETENUES	SOMMES PAYÉES	Observations
	Ch. Kahuriro																																															
33	Senkeji						P	P	-																																2	13.4							
34	Kayonga							P	P	P																															3	20.1							
35	Kanyamuta							P	P	P																															3	20.1							
36	Schisaho						P	P	P	P																															4	26.8							
37	Mushoka							P	P	P																															3	20.1							
38	Soni							P	P																															2	13.4							
	Bisama																																															
40	Bihumya							P	-																															1	6,7							
41	Mashenge						P	P	P	P	·																														4	26,8							
42	Bihire							P	P	P																															3	20,1							
43	Bugwiyangaa								P	·																															1	6,7							
44	Schumpeki							P	P	·																															2	13,4							
45	Gacoma							P	P	·																															2	13,4							
46	Seribera							P	·																															1	6,7							
47	Kurasanyi							P	P																															2	13,4							
48	Minyago							P	P																															2	13,4							
49	Bweyeke							P	P																															2	13,4							
50	Kamansuen							P	P	P																															3	20,1							
51	Bwefushi							P	P	P																															3	20,1							
52	Joanizi						P	P	P	P																															4	26,8							
53	Buribulsa						P	P	P	P																															4	26,8							
	Runzuka						P	P	P	P																															4	26,8							
55	Rukina						P	P	P	P																															4	26,8							
56	Bisekeuka						P	P	P	P																															4	26,8							
57	Sebudogo						P	P	P	P																															4	26,8							
58	Kwayi						P	P	P	P																															4	26,8							
59	Semishogoro						P	P	P	P																															4	26,8							
59	Gahima						P	P	P	P																															4	26,8							
60	Bweyeneke						P	P	P	P																															4	26,8							
61	Semushimi						P	P	P	P																															4	26,8							
62	Kanyanoki						P	P	P	P																															4	26,8							
63	Rushimi						P	P	P	P																															3	20,1							
	TOTAUX						15	30	28	21																															4	26,8							
																																									94	629,8							

Pour verification et bon à payer 94 jours × 6,7 = 629,8 Le chef Bisamaya Payé le 5-12-1954 Témoin

jours × = (S) (S)

629,80

CHEFFERIE ..... **CHANTIER** ..... Chap Art. Litt. 2462

N° Ordre	NOMS	Mois 25 26 27 28 29 30 31	Mois de 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	TAUX JOURNALIER	Jours ent. à ..... frs Nombre	Jours ent. à ..... frs Total	Demi-jours à ..... frs Nombre	Demi-jours à ..... frs Total	TOTAL	RETENUES	SOMMES PAYÉES	Observations
	TOTAUX											

Pour vérification et bon à payer ..... jours × = Le chef ..... Payé le ..... 195 Témoin.
..... jours × = (S) (S)

CHEFFERIE Bukamba Ndorwa **CHANTIER** Kapogo Chap Art. Litt. 2462

Mois de Septembre Tipimeri 1954

N° Ordre	NOMS	25	26	27	28	29	30	31	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	TAUX JOURNALIER	Jours ent. à 6,7 frs Nombre	Jours ent. à 6,7 frs Total	Demi-jours à frs Nombre	Demi-jours à frs Total	TOTAL	RETENUES	SOMMES PAYÉES	Observations
10.3	Chef Rugamira																																															
64	Buloji						P	P	P	P																																	4	26,8						
65	Rwanyanu						P	P	P	P																																	4	26,8						
66	Serubuga						P	P	P																																	3	20,1						
67	Nkunyangarigi						P	P	P	P																																	4	26,8						
68	Nkahantuye						P	P	P	P																																	4	26,8						
69	Busasa						P	P	P																																	3	20,1						
0	Semapine						P	P	P	P																																	4	26,8						
71	Semakoma						P	P	P	P																																	4	26,8						
72	Bukoma						P	P	P	P																																	4	26,8						
73	Nyakiza						P	P	P	P																																	4	26,8						
74	Serapuri						P	P	P	P																																	4	26,8						
75	Nyakana						P	P	P	P																																	4	26,8						
76	Nkunyakarenzi						P	P																																		2	13,4						
77	Nkeyenduhe							P	P	P																																3	20,1						
78	Sekayumu						P	P																																		2	13,4						
79	Runtegd							P	P																																	2	13,4						
80	Buhanya							P																																	1	6,7						
81	Kanyarupemo						P	P	P	P																																	4	26,8						
82	Bumbogo						P	P	P	P																																	4	26,8						
83	Karahanyuka						P	P	P	P																																	4	26,8						
84	Gahuma						P	P	P	P																																	4	26,8						
(	Seburikoko						P	P	P																																	3	20,1						
86	Munogi						P	P	P	P																																	4	26,8						
87	Gahemu						P	P	P	P																																	4	26,8						
88	Murabuke						P	P	P	P																																	4	26,8						remis à Rumigo
89	Gabuga						P	-																																	1	6,7						
90	Nkamurenya						P	P	P																																	3	20,1						
91	Bacuhare						P	P																																		2	13,4						
92	Nkuyehanga						P	P	P																																	3	20,1						
93	Nyirugwiri						P	P	P																																	3	20,1						
94	Njeapa						P	P	P																																	3	20,1						
	TOTAUX						28	30	26	18																																								

102 683,4 frs

Pour verification et bon à payer 102 jours × 6,7 = 683,4 frs (S)
jours × = (S)

Le chef [signature] Payé le 5-11- 195 4 Témoin (S) [signature]

CHEFFERIE ..... **CHANTIER** ..... Chap Art. Litt.

2462

N° Ordre	NOMS	Mois 25	26	27	28	29	30	31	Mois de 1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	TAUX JOURNALIER	Jours ent. à ..... frs Nombre	Total	Demi-jours à ..... frs Nombre	Total	TOTAL	RETENUES	SOMMES PAYÉES	Observations

CHEFFERIE Bukamba Ndorwa **CHANTIER** Kapogo Chap Art. Litt. J 2462

Mois ~~Septembre~~ 1954 — Mois de Septembre Pipiniere 1954

104 No Ordre	NOMS (Chef de Quartier)	25	26	27	28	29	30	31	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	TAUX JOURNALIER	Jours ent. à 6,7 frs Nombre	Jours ent. à 6,7 frs Total	Demi-jours à 4 frs Nombre	Demi-jours à 4 frs Total	TOTAL	RETENUES	SOMMES PAYÉES	Observations
95	Ntawuruhunga						P	P	P																														3	20,1					~~20,1~~	Remis à Ndorwa
96	Nyamuhwegera						P	P	P																														3	20,1					~~20,1~~	17.54
97	Ngaherusha						P	P																								Remis à Jabwe							2	13,4					~~13,4~~	
98	Ruzagano						P																																	1	6,7					~~6,7~~	
99	Rumonso						P	P	P																															3	20,1					~~20,1~~	
100	Ngahazinda							P	P																															2	13,4					~~13,4~~	
1	Ndahuhaje							P	P																															2	13,4					~~13,4~~	
102	Kisapo							P	P																															2	13,4					~~13,4~~	
103	Bavakure							P																																1	6,7					~~6,7~~	
104	Banga					1	P	P	P	P																															4	26,8					~~26,8~~	
105	Halinka						P	P																																	2	13,4					~~13,4~~	
106	Ruzaza						P	P	P	~~P~~																																3	20,1					~~20,1~~	
107	Rwahama						P	P	P	P	P	P																													5	33,5	1	4			~~37,5~~	
108	Sekurikoko						P	P	P	P	P	P																													5	33,5	1	4			~~37,5~~	
	TOTAUX						10	13	10	5	2	2																														38	254,6	2	8	=	262,6	

Pour verification et bon à payer 38 jours × 6,7 = 254,6 Le chef Bukamba Payé le 1er Dec 1954 Témoin (S)
2 jours × 4 = 8 (S)

262,6

CHEFFERIE ..... **CHANTIER** ..... Chap ..... A.t. ..... Litt. .....

2462

N° Ordre	NOMS	Mois 25 26 27 28 29 30 31	Mois de 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	TAUX JOURNALIER	Jours ent. à ..... frs Nombre	Jours ent. à ..... frs Total	Demi jours à ..... frs Nombre	Demi jours à ..... frs Total	TOTAL	RETENUES	SOMMES PAYÉES	Observations

CHEFFERIE Bukumbu Kaswa Shimo **CHANTIER** Kapopo Chap Art. Litt. 2462

Mois Septembre de Mois de ~~Oct.~~ Septembre 1954 Religieux et 1953

No Ordre	NOMS (Chef: Kuchubinsa)	25	26	27	28	29	30	31	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	TAUX JOURNALIER	Jours ent. à 6.7 frs Nombre	Jours ent. à 6.7 frs Total	Demi-jours à frs Nombre	Demi-jours à frs Total	TOTAL	RETENUES	SOMMES PAYÉES	Observations
1	Ruginanda																								P															1	6.7					6.7	Reb. 53
2	Ruguri																								P															1	6.7					6.7	Etabli pour
3	Schipoa																								P															1	6.7					6.7	Negativisage
4	Uliashiwa																								P															1	6.7					6.7	
5	Ruhato																								P															1	6.7					6.7	
6	Rwabipwi																								P															1	6.7					6.7	
7	Semajindu																								P															1	6.7					6.7	
8	Bimenyimana I																								P															1	6.7					6.7	
9	Kaketanpaho																								P															1	6.7					6.7	
10	Kapapuheka																								P															1	6.7					6.7	
11	Ruhara																								P															1	6.7					6.7	
12	Bimenyimana II																								P															1	6.7					6.7	
13	Rupiracuma																								P															1	6.7					6.7	
14	Mukangunyu																								P															1	6.7					6.7	
15	Semende																								P															1	6.7					6.7	
16	Musekura																								P															1	6.7					6.7	
	Capita Kayenga (mois Avril)	P	P	P		P	P	P	P	P		P	P	P	P	P		P	P	P	P	P		P	P	P	P	P	P	P		P	P	P	P	P		P		8	25	200					200,00
		1	1	1		1	1	1	1	1		1	1	1	1	1		1	1	1	1	1		1	1	1	1	1	1	1		1	1	1	1	1		1			25	200					
	TOTAUX																								16																	16	107,2					307,20

Pour verification et bon à payer 16 jours × 6,7 = 107,2 (C)
25 jours × 8 = 200
307,20

Le chef Bisangaya

Payé le 5 - 12 - 1954

307,20 Témoin (S)

CHEFFERIE ..... **CHANTIER** ..... Chap ..... A:t. ..... Litt. .....

2462

N° Ordre	NOMS	Mois 25	26	27	28	29	30	31	Mois de 1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	TAUX JOURNALIER	Jours ent. à ..... frs Nombre	Total	Demi-jours à ..... frs Nombre	Total	TOTAL	RETENUES	SOMMES PAYÉES	Observations
	TOTAUX																																															

Pour ve:i ication et bon à payer ..... jours × = Le chef ..... Payé le ..... 195 Témoin.

..... jours × = (S) (S)

CHEFFERIE Bukemba Mdorwa **CHANTIER** Rubiba Chap Art. Litt. 10 2462

Mois Tipinière Rubiba | Mois de Septembre Relaissement 1953

No Ordre	NOMS (Chef Bukemba)	25	26	27	28	29	30	31	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	TAUX JOURNALIER	Jours ent. à 6,7 frs Nombre	Jours ent. à 6,7 frs Total	Demi-jours à 4 frs Nombre	Demi-jours à 4 frs Total	TOTAL	RETENUES	SOMMES PAYÉES	Observations
1	Mikubanyo	P	P	P	½		P	P	P	P	P	½		P	P	P	P	P	½		P	P	P	P	P	P			P	P	P	P									22	147,4	3	12			159,4	s/ch Bukemba
2	Ukebukanda	P	P	P	½		P	P	P	P	-				-	P	P	-	-		P	-	P	P	P	P			P		-	P									15	100,5	1	4			104,5	
3	Gapeli	P	P	P	0		P	P	P	P	P	½			P	P	P	P			P	P	P	-	P	-			P	P	P	-									14	127,3	1	4			131,3	Tipinière 54
4	Ntimba	P	P	P			P	P	P	P	P					P	P	-	½		P	P	P	P	-	-				P	P	P									17	113,9	1	4			117,9	+
5	Nyyarugamba	P	P	P			P	P	P	P	P					P	P	P			P	P	P	P	P			-	-	-	-									16	107,2	-				107,2	Lb
6	Mpugama	P	P	P	½		P	P	P	P	P	½				P	P	½			P	P	P	P	P					-										13	87,1	2	8			95,1	Lb Surcharge
7	Semlashya	P	P	P	½		P	P	P	P	P	½				P	P	½			P	P	P	P	P					-	P	P	P								18	120,6	3	12			132,6	1953
8	Rusalsi			P	½		P	P	P	-	-																						Remis à Mumemwa							4	26,8	1	4			30,8	
9	Mumemwa	P	P	P	½		P	P	P	P	P						P	P	½																						10	67,0	2	8			75,0	
10	Bahwaya	P	P	P	-		P	P	P	P											P	P	P	P							P	P									13	87,1					87,1	
11	Ntahambinye		P	0	½		P	P	P	P							P	P			P	P																			9	60,3	1	4			64,3	
12	Rwabahanga		P	0	½		P	P	P	P	-	-				P	P	P			P	P	P	P							P	P									14	93,8	1	4			97,8	
13	Madari		P	0	½		P	P	P	P						P	P	P			P	P	P	P							P	P									14	93,8	1	4			97,8	
14	Deri		P	+			P	P	P	P	P					P	P	P			P	P	P	P							P	—									14	93,8					93,8	
15	Maguriro		P	0	½		P	+	P	P						P	P				P	P	P								-	-									10	66,0	1	4			71,0	
16	Mukayirwa		P	0	½		P	P	P	P						P	P				P	P	P	P							P	P									13	87,1	1	4			91,1	
17	Semwaire		P				P	P	P	P	P					P	P	+			P	P	P	P								-									13	87,1					87,1	
18	Mukigirwa		P				V	P	P	P	P					P	P	P			P	P	—	—								-									11	73,7					73,7	
19	Busala						P	P	P	+	—																														4	26,8					26,8	
20	Mbaguhukeye		P				P	P	P	P	P																														6	40,2					40,2	
21	Mutumwa		P				P	P	P	P	P						P	P	P			P	P	P	-																	12	80,4					80,4	
22	Ntamuhanga		P				P	P	P	P	P						P	P	P			P	P	-																		11	73,7					73,7	
23	Kabugukuga						P	P	—	P	P																														4	26,8					26,8	
24	Banga						P	P	—	P	P						P	P																								6	40,2					40,2	
25	Mugera		P				P	P	P	P	P						P	P	P																						9	60,3					60,3	
26	Mukeraya						P	P	P	P	P	½		P	P	P	P	P	½		P	P	P	P	P					P	P											17	113,9	2	8			121,9	
27	Serukungo						P	P	—	—																															2	13,4					13,4	Remis à Mukeraya
28	Murinda						P	P	P	P																															4	26,8					26,8	Remis à Mumemwa
29	Mpakuniye						P	P	P	P	½																															4	26,8	1	4			30,8	
30	Hatanga						P	P	P	—	-																															3	20,1					20,1	V
31	Mbakunze						P	P	P	P	-			P	P	P					P	P	P	P							P	P										13	87,1					87,1	V
	TOTAUX	9	21	10	11		31	31	28	29	17	5		2	4	18	22	16	6		80	19	16	14	7				3	11	10	4									340	2278	22	88	=	2366	

Pour vérification et bon à payer 340 jours × 6,7 = 2278
22 jours × 4 = 88
2366

Le chef (S)

Payé le 195

Témoin (S)

CHEFFERIE ..... **CHANTIER** ..... Chap Art. Litt.

2462

N° Ordre	NOMS	Mois 25 26 27 28 29 30 31	Mois de 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	TAUX JOURNALIER	Jours ent. à ..... frs Nombre	Jours ent. à ..... frs Total	Demi-jours à ..... frs Nombre	Demi-jours à ..... frs Total	TOTAL	RETENUES	SOMMES PAYÉES	Observations

CHEFFERIE Bukamiro Adrien **CHANTIER** Ruciba Chap Art. Litt. 11 2462

Mois Août Pajiers — Mois de Septembre 1954 Rebaitement 1953

N° Ordre	NOMS (Chef de Rubamiro)	25	26	27	28	29	30	31	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	TAUX JOURNALIER	Jours ent. à 6,7 frs Nombre	Jours ent. à 6,7 frs Total	Demi-jours à 4 frs Nombre	Demi-jours à 4 frs Total	TOTAL	RETENUES	SOMMES PAYÉES	Observations
1	Bayaziki							P	P	P	P			-	-	-	-	-			-	-																		4	26,8					✓	26,8	
2	Bayizuwina							P	P	P	-			-	-	-	-	-			-	-																		3	20,1					✓	20,1	Réjumen 54
3	Bagakiza							P	-	-	-			-	-	-	-				-								remis à Rusabanda.											1	6,7					✓	6,7	
4	Bipamenyimana							P	P	P	P				P	-	-	-			-		P																	6	40,2					✓	40,2	
5	Bimazinkwi								P	P	P			-	-	-	P	P			-									remis Ntabagaziana										5	33,5					✓	33,5	Sorcle Reb 53
6	Gitabagiziki								P	P	P				P	-	P	P			-																			6	40,2					✓	40,2	
7	Ndinyiragira								P	P	P				-	-	-	-			-																			3	20,1					✓	20,1	
8	Ndiriyimana								-	P	-				-		-				-																			1	6,7					✓	6,7	
9	Habonga Gasigwa							P	P	P	P	1/2			P		P	P	1/2		P	P	P	P	P				P	P	P	P								16	107,2	2	8			✓	115,2	
10	Nyangwa								P	-	P				P	P	P	P			-	-	P	P	P				·	·	P	P								10	67,0					✓	67,0	
11	Ntakabuzimana								P	P	P						P	P	1/2		P	P	P	P	P				·	P	·	P								12	80,4	1	4			✓	84,4	
12	Semaduruguru								P	P	P						-	-			-																			3	20,1					✓	20,1	
13	Ntacyonigeye								P	P							-	-			-																			2	13,4					✓	13,4	
14	Bihibindi								P	P	P	1/2									-																			3	20,1	1	4			✓	24,1	
15	Birandupaye								P	P	X										-																			2	13,4					✓	13,4	
16	Busibande								P	P	P	1/2			P	P	P	P			P	-	P	P	P				P	P	P	·								14	93,8	1	4			✓	97,8	
17	Ruyange								P	P	P					P	P	P			-	-	P	P	P				·	P										10	67,0					✓	67,0	
18	Jana								P	P	-						-				-																			2	13,4					✓	13,4	remis à Ntagobo
19	Semugendo								P	P	P						-	-			-																			3	20,1					✓	20,1	remis à Ntambo
20	Sebayungu								P	P	P						-	-			-																			3	20,1					✓	20,1	remis à Ntagobo
21	Ntare								P	P	-						-	-			-																			2	13,4					✓	13,4	remis à Ntagobo
22	Bakiha								P	P							-	-			-																			2	13,4					✓	13,4	" à Bujumbi
23	Bukuguhwaze								P	P	-						-	-			-																			2	13,4					✓	13,4	" " "
24	Basesa								P	-	-	1/2					-	-			-																			1	6,7	1	4			✓	10,7	" à Ntagobo
25	Nyahanu								P	P	-																													2	13,4					✓	13,4	" " "
26	Ntahontuye								P	P	-	-																												2	13,4					✓	13,4	" à Bujumbi
27	Mbonabuja								P	P	-																													2	13,4					✓	13,4	" " "
28	Habenkuzuma								P	P	P	-																												3	20,1					✓	20,1	" à Ntagobo
29	Mungamiro								P	P	·	·																												2	13,4					✓	13,4	" à "
30	Ntagahiza								P	P	P																													3	20,1					✓	20,1	
31	Bampoiki								P	P	P	1/2																												3	20,1	1	4			✓	24,1	
32	Nigega								-													P	P	P	P	P			P	P	P									8	53,6					✓	53,6	
	TOTAUX							5	29	28	17	5		5	3	7	7	7	2		4	3	7	6	6				3	5	3	3								141	944,7	7	28	=			972,7	

Pour verification et bon à payer 141 jours × 6,7 = 944,7
7 jours × 4 = 28 (S)
972,7

Le chef Bukamiro

Payé le 5 [illegible] 195 4

Témoin (S)

CHEFFERIE ..... **CHANTIER** ..... Chap ..... Art. ..... Litt. .....

2462

N° Ordre	NOMS	Mois 25 26 27 28 29 30 31	Mois de 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	TAUX JOURNALIER	Jours ent. à ..... frs — Nombre	Jours ent. à ..... frs — Total	Demi-jours à ..... frs — Nombre	Demi-jours à ..... frs — Total	TOTAL	RETENUES	SOMMES PAYÉES	Observations
	TOTAUX											

Pour vérification et bon à payer ..... jours × = Le chef ..... Payé le ..... 195 Témoin.

..... jours × = (S) (S)

CHEFFERIE ..... **CHANTIER** Rubiba — Chap Art. Litt. 12 2462

Mois de Septembre 1954 Reboisement 1952

No Ordre	NOMS	Mois 25 26 27 28 29 30 31	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	TAUX JOURNALIER	Jours ent. à 6,7 frs Nombre	Jours ent. à 6,7 frs Total	Demi-jours à 4 frs Nombre	Demi-jours à 4 frs Total	TOTAL	RETENUES	SOMMES PAYÉES	Observations
	Chefs Timunda											
32	Semapura		P P P - P P P

CHEFFERIE ..... **CHANTIER** ..... Chap ..... A:t. ..... Litt. 2462

N° Ordre	NOMS	Mois 25	26	27	28	29	30	31	Mois de 1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	TAUX JOURNALIER	Jours ent. à ..... frs Nombre	Total	Demi-jours à ..... frs Nombre	Total	TOTAL	RETENUES	SOMMES PAYÉES	Observations
	TOTAUX																																														

Pour vérification et bon à payer ..... jours × = ...
..... jours × = ...

Le chef ..... (S)

Payé le 195

Témoin ..... (S)

CHEFFERIE Bukamba Adonwa **CHANTIER** Rubiha Chap Art. Litt. 13 2462

Mois Août — Mois de Septembre 1954 Reboisement 1952

N° Ordre	NOMS	25	26	27	28	29	30	31	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	TAUX JOURNALIER	Jours ent. à 6,7 frs Nombre	Jours ent. à 6,7 frs Total	Demi-jours à 4 frs Nombre	Demi-jours à 4 frs Total	TOTAL	RETENUES	SOMMES PAYÉES	Observations
	chefs timoniers																																															
1	Mutezintaga	P	P	P	1	2			P	P	P	P	P		P	P	P	P	P	P			X	X				P		P												12	80,4					V	80,4	parclose
2	Ndahigwamye	P	P	—					P	P	P				P	P	P	P					P	P	P			P		P												14	93,8	remis à Butaro				V	93,8	Rel. 1952
3	Ishimwinde	P	P	P					P	P	P				P	P	P	P					P	P	P			P		P												15	100,5					V	100,5	
4	Rudasingwa														P	P	P	P			P		-	P	P			P	P	P	P	P									12	80,4					V	80,4	
5	Uwibeshe														P	P	P	P			-		-	P	P			P	P	P	P	P									11	73,7	remis à "				V	73,7	
6	Rutindi															P	P	P			P		-						P	-	P	P									7	46,9					V	46,9	
7	Nyahanga															P	P	P			P		P	P	-				.	P	P	.									8	53,6					V	53,6	
8	Buzuruka														P	P	P	P			P		-	P	.				P	P	P	P									10	67,0					V	67,0	
9	Nibakaresha														P	P	P	P			—		-						P	P	P	P									8	53,6					V	53,6	
10	Nicondo														P	P	P	P			—		-						P	P	P	P									8	53,6					V	53,6	
11	Sabuntuye														P	P	—	—			—		P	P	P				P	P	P	P									9	60,3					V	60,3	
12	Sebuhoza														.	-	P	P			—		P	P	P				.	.	.	P									6	40,2	remis à Butaro				V	40,2	
13	Simutabamagaye														.	-	P	P			—		P	P	P				P	.	P	P									8	53,6	remis à Bwakira				V	53,6	
14	Bumenwa																P	P			—		-	P	-				-	-	-	.									3	20,1					V	20,1	
15	Pascalaonya																P	P			—		P	P	P				.	.	.	P									6	40,2					V	40,2	
16	Sendegeya																P	P			—		P	P	P				P	P	P	P									9	60,3	remis à Butaro				V	60,3	
17	Buica																P	P			-		-	P	P				P	P	-	.									6	40,2	" " Kibibiri				V	40,2	
18	Sebatabura																P	P			-		P	P	.				P	P	P	-									7	46,9	" " Butaro				V	46,9	
19	Bilitawiko																P	P			P		P	P	-	P			P	P	P	P	-								9	60,3					V	60,3	
20	Birihanga																P	P			P		-						P	P	P	P									7	46,9					V	46,9	
21	Bahemuka																P	P			P		-						P	P	P	.									6	40,2					V	40,2	
22	Kajinga														P	P	P				P		-						.	P	P	.									6	40,2					V	40,2	
23	Uhungurinka														P	P	P				P		-						.	-	-	-	P								5	33,5	remis à Kagunda				V	33,5	V
24	Basekera														P	P	P				P		-						P	P	P	P									7	46,9	" " Bukamba				V	46,9	—
25	Sebuzungu														P	P	P				-		-						P	P	P	X									6	40,2					V	40,2	
26	Nsekera														P	P	P				P		-							P	P									6	40,2	remis à Bimbwa				V	40,2	
27	Ndekezi														P	P	P	P			P	P	P	P					P	P	P	-									11	73,7					V	73,7	
28	Bambanze														P	P	P	P			P	P	P	P					P	P	-	-									10	67,0					V	67,0	
29	Mugabusha														.	P	P	P			-	P	P	P					P	P	P	P									10	67,0					V	67,0	
30	Semapuka														P	P	P	P			-	P	P	P					P	P	-	-									9	60,3					V	60,3	
31	Bapfaguheka														P	P	P	—			P		P	P	P				P	P	=	-									9	60,3					V	60,3	
	TOTAUX	3	3	2					3	3	3				13	21	30	29			14		15	19	16				7	21	25	19	14								260	1742,						1742,00	

Pour verification et bon à payer 260 jours × 6,7 = 1742 (S)
jours × =

Le chef Bimbwa

Payé le 5 - 11 - 1954

Témoin (S)

CHEFFERIE ..... **CHANTIER** ..... Chap ..... A:t. ..... Litt. 2462

N° Ordre	NOMS	Mois 25	26	27	28	29	30	31	Mois de 1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	TAUX JOURNALIER	Jours ent. à ..... frs Nombre	Total	Demi jours à ..... frs Nombre	Total	TOTAL	RETENUES	SOMMES PAYÉES	Observations

CHEFFERIE Bukamba Rodowa — CHANTIER Rutovu — Chap — Art. — Litt. A 2462

Mois de Septembre 1954 Pépinière Rutovu

No Ordre	NOMS	25	26	27	28	29	30	31	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	TAUX JOURNALIER	Jours ent. à 6,7 frs Nombre	Jours ent. à 6,7 frs Total	Demi-jours à 4 frs Nombre	Demi-jours à 4 frs Total	TOTAL	RETENUES	SOMMES PAYÉES	Observations
	Schefp Pépinière																																														
1	Sekabuhoro								P	P	P	M		P	P	P	P	.	.		P	P	P																	10	67,0	1	4	V	71,0	Pép. Rutovu
2	Rukeribuga								P	P	P	M		.	P	P		P			P	P	P																	9	60,3	1	4	V	64,3	1954
3	Bouke								P	P		M		P	P	P	.	P			P	P	P																	9	60,3	1	4	V	64,3	
4	Ntibitanpira								P		P	M		P	P	-	.	.			P	P	P																	7	46,9	1	4	V	50,9	
5	Zakayi								P	P	P	.		-	-	-	P	.			P	P	P																	7	46,9			V	46,9	
6	Hagumana								-	.	.			P	P	P	P	P			P	P	P																	8	53,6			V	53,6	remis à Rukeribuga
7	Biramuka								P	P	P	M		-	-	P	P	.			P	P	P																	8	53,6	1	4	V	57,6	
8	Rushiguziki								P	P	P	M				P	P	-			P	P	P																	8	53,6	1	4	V	57,6	remis à Rutindo
9	Bihibindi								P	P	P	M		P	P	P		.			P	P	P																	9	60,3	1	4		64,3	remis ?
10	Bazigiza								P	P	P	M		P	P	P					P	P	P																	9	60,3	1	4	V	64,3	
11	Ntampuhwe	P	P	P	.	.	P	P	P	P	P			P	P																									10	67,0			V	67	remis à Semuyange
12	Bugore	P	P	P			P	P	P	P	P			P	P	R																								10	67,0			V	67	" " "
13	Kamugaba	P	P	P			P	P	P	P	P			P	P																									10	67,00			V	67	
14	Rugikueyane	P	P	P			P	P	P	P	P			P	P																									10	67,00			V	67	
15	Simanenye	P	P	P			P	P	P	P	P			P	P																									10	67			V	67	
16	Bategerimisi	P	P	P			P	P	P	P	P			P	P																									10	67			V	67	
17	Biguki	P	P	P			P	P	P	P	P			P	P																									10	67			V	67	remis à Boye
18	Biziman	P	P	P			P	P	P	P	P			P	P																									10	67			V	67	" à Bariyiza
19	Mayina	P	P	P			P	P	P	P	P			P	P																									10	67			V	67	" à Mushatsi
20	Bihibindi	P	P	P			P	P	P	P	P			P	P																									10	67			V	67	
21	Bitenderi I	P	P	P			P	P	R	P	P			P	P																									10	67			V	67	
22	Habashe	P	P	P			P	P	P	P	P			P	P																									10	67			V	67	
23	Sefamé	P	P	P			P	P	P	P	P			P	P																									10	67			V	67	remis à Mushatsi
24	Bitenderi II	.					P	P	P	P	.			.	.																									4	26,8			V	26,8	remis à Mushatsi
25	Gasigwa						P	P	P	P																													4	26,8			V	26,8	remis à Munyinya
26	Bikiza						P	P	P	P																													4	26,8			V	26,8	" à Bariyiza
27	Mathias						P	P	P	P																													4	26,8			V	26,8	" à Semuyange
	TOTAUX	13	13	13			17	17	26	25	21	8		19	20	8	5	3			10	10	10	-															230	1541	8	32		1573	

Pour vérification et bon à payer 230 jours × 6,7 = 1541
8 jours × 4 = 32 (S)
1573

Le chef

Payé le 195

Témoin (S)

1541 + 32 = 1573

CHEFFERIE ..... CHANTIER ..... Chap ..... Art. ..... Litt. .....

2462

N° Ordre	NOMS	Mois 25 26 27 28 29 30 31	Mois de 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	TAUX JOURNALIER	Jours ent. à ..... frs — Nombre	Jours ent. à ..... frs — Total	Demi-jours à ..... frs — Nombre	Demi-jours à ..... frs — Total	TOTAL	RETENUES	SOMMES PAYÉES	Observations
	TOTAUX											

Pour vérification et bon à payer ..... jours × = ...
..... jours × = ...

Le chef ..... (S)

Payé le 195

Témoin ..... (S)